

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 75 (1957)  
**Heft:** 14

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

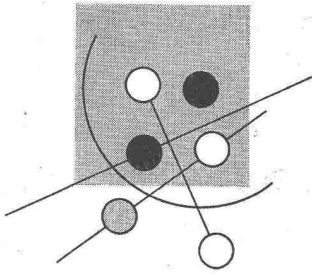
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Arbeit ist der Reichtum unseres Landes

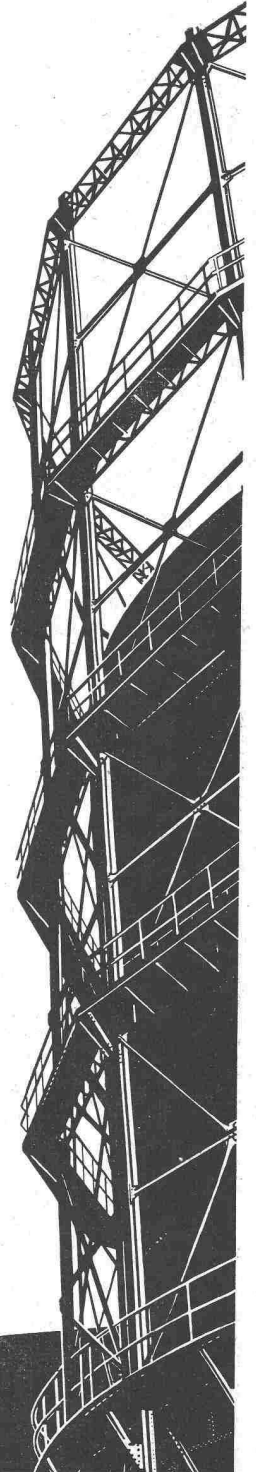
Die wirtschaftliche Kraft unseres Landes beruht vor allem auf Arbeit und hochgradiger Ausnützung eingeführter Rohstoffe. Auch die Tätigkeit der Gaswerke entspricht diesem Prinzip. Sie importieren den Rohstoff und Energieträger Kohle und erzeugen daraus nicht nur höherwertige Energieformen, sondern auch wichtige chemische Ausgangsstoffe für die Industrie.

Die Gewinnung dieser Stoffe in inländischen Anlagen ist besonders in Zeiten gestörter Zufuhr von grösster Bedeutung. Im letzten Weltkrieg hätten zahlreiche und selbst lebenswichtige Industriebetriebe ihre Tätigkeit einstellen müssen, wenn die Gaswerke nicht Teer und Benzol geliefert hätten. Heute ist es der Strassenbau, der Teer in grossen Mengen benötigt. Die Beschaffung von Energie und Rohstoffen, das Weltproblem Nr. 1, ist auch ein Problem Nr. 1 für die Schweiz.

**Wir brauchen die Gaswerke  
für unsere Energie- und Rohstoffversorgung**

Schweizerische Gasindustrie

Inserat Nr. 4



4

# GÖHNER NORMEN

vereinfachen  
das Bauen

Wir fabrizieren 535 verschiedene Norm-Fenster u. -Türen, ferner normierte Kombi-Einbauküchen, Luftschutz-Fenster u. -Türen, Carda-Schwingflügelfenster. Verlangen Sie unsere Massliste und Spezialprospekte. Besichtigen Sie unsere Fabrikstellung.

ERNST GÖHNER AG ZÜRICH

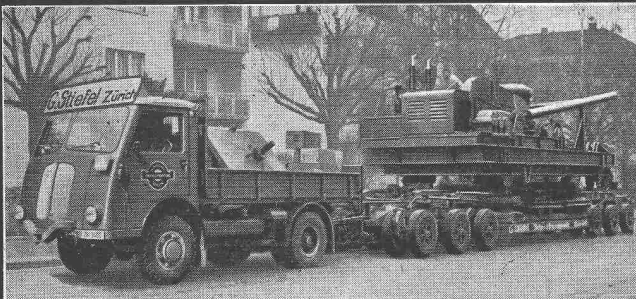
Hegibachstr. 47, Zürich 7/32  
Telefon 051 / 24 17 80  
Vertretungen in  
Bern, Basel, St. Gallen, Zug,  
Biel, Genève, Lugano

## Der beste Schutz gegen Rost

**Verzinken** im Vollbad von Eisen und Blech  
**Isolieren** von Röhren durch Bitumieren mit Asbest-Band, Glasschleier oder Jute  
**Promafisieren** von Kleinteilen

### Verzinkerei Pratteln AG.

Pratteln (Baselland) - Gegründet 1897 - Tel. (061) 81 50 22



Transport eines 54 Tonnen schweren Rammenfusses auf dem 24fach bereiften Schwertransportanhänger mit dem starken Allrad-Zugwagen mit Seilwinde.

Transporte von Aushub und Baumaterialien  
Maschinen u. Schwerlasten  
Bagger und Trax, Langholz



Schwertransporte  
bis 95 Tonnen

Tel. (051) 33 11 33

## PATENTE

MODELLE, MUSTER, MARKEN  
etc.  
in allen Ländern

### NAEGELI & Co., BERN

Patentanwälte, Bundesgasse 16

## Korrosionsschutz

durch Spritzverzinkung,  
durch **protekta** Auskleidung und Überzüge,  
chemisch beständig für Apparate, Behälter, Tanks usw.  
technische Auskunft bereitwilligst, kurze Lieferfrist



**G. BLATTI AG**  
ADLISWIL-ZÜRICH



Telephon 051/91 76 76

Metallspritz- + Emaillierwerk

## Bau-Austrocknung

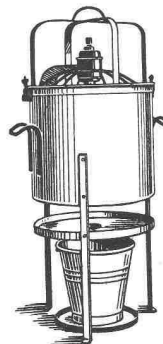
In Neubau, Umbau,  
Lager, Wohnraum.

### Luft zu feucht?

Schnelles Trocknen  
mit den bewährten  
**Exsiccatoren**  
oder  
**Oasis-**  
Luftentfeuchtern



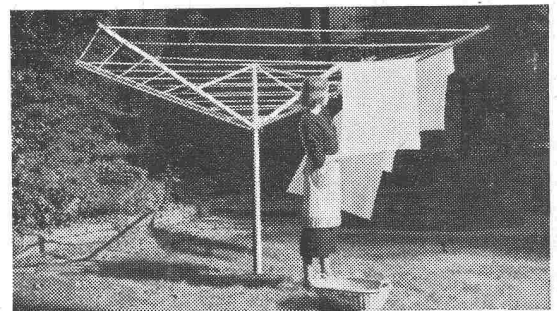
Oasis-Entfeuchter  
für bewohnte Räume



Exsiccator  
für Neubau-  
Austrocknung

**H. KRÜGER - Ing.-Bureau**  
St. Gallen

Berneckstrasse 44



**JECO**

**Leichtmetall-Wäscheschirme**  
Wäschehänge- und Teppichklopfanlagen

Jeker & Cie., Büsserach SO, Tel. 061 801169

In den  
größten und wichtigsten  
Betrieben der Welt

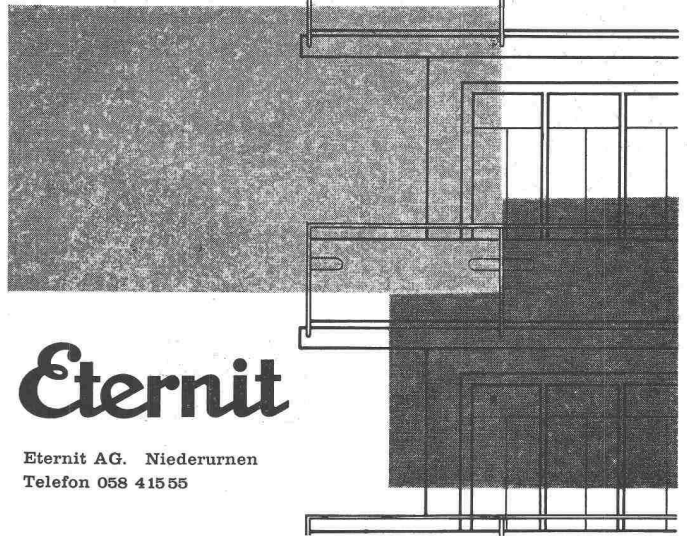


**INDUSTRIEBÖDEN**  
RICHNER AG. ZÜRICH

DREIKONIGSTRASSE 21  
TELEFON (051) 23 32 75

## Balkonbrüstungen

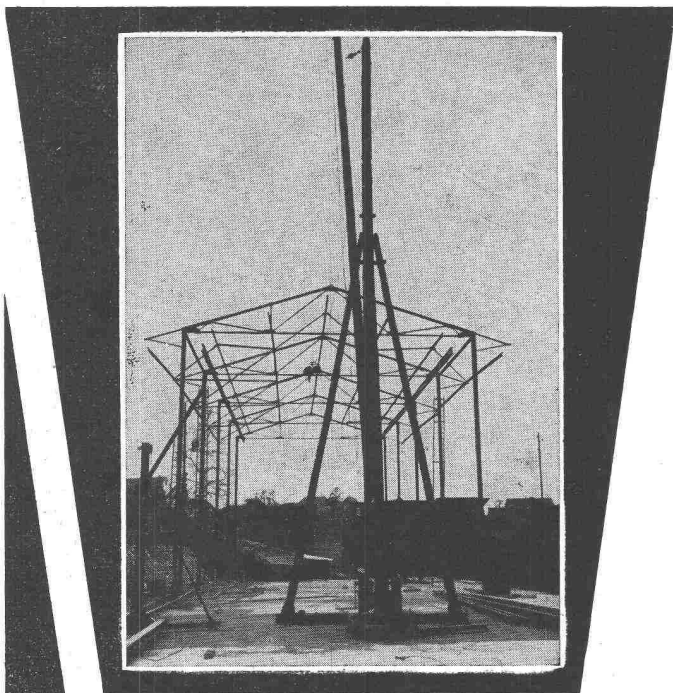
Das für Balkonbrüstungen verwendete Material soll gefällig und zugleich zweckmässig sein. So ist es kein Zufall, wenn immer mehr ebene „Eternit“-Platten angewendet werden, sondern nur dank ihrer Eigenschaften: bedeutende Widerstandsfähigkeit, leichte Verarbeitung und grosse Wirtschaftlichkeit. Verlangen Sie unsere diesbezügliche Broschüre.



# Eternit

Eternit AG. Niederurnen  
Telefon 058 415 55

## Aus unserem Bauprogramm



## PREISWERK & ESSER

Stahlhochbau	Schlosserei	Basel Schönaustr. 10 Tel. (061) 32 46 88
Brückenbau	Metallbau	
Behälter Silos	Ingenieurbureau	



**HANNOVER**  
**DEUTSCHE INDUSTRIE-MESSE**  
28. APRIL - 7. MAI 1957

der Einkaufs- und Verkaufplatz  
von Weltgeltung!

4000 europäische und überseeische Industrierwerke

Allgemeine Auskünfte, Prospekte und Messeausweise durch

Handelskammer Deutschland-Schweiz

Zürich Talacker 41 Telephon (051) 25 37 02

Alle Reisearrangements, Prospekte, Messeausweise durch

Reisebureau A. Kuoni AG., Zürich

Bahnhofplatz 7 Telephon (051) 23 36 10

und Filialen Basel, Bern, Lausanne, Luzern, Locarno

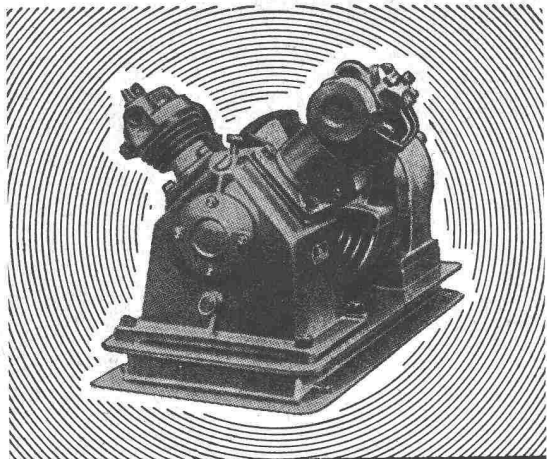
Zwei Schlafwagen-Extrazüge Basel—Hannover

mit Unterkunft in Hannover im Schlafwagen

1. Zug 27. April bis 1. Mai 2. Zug 1. bis 4. Mai

Täglich Sonder-Flüge ab Zürich und Basel





# Haug KOMPRESSOREN

Leistung: 14 bis 140 m<sup>3</sup>/h  
Drücke: bis 30 atü

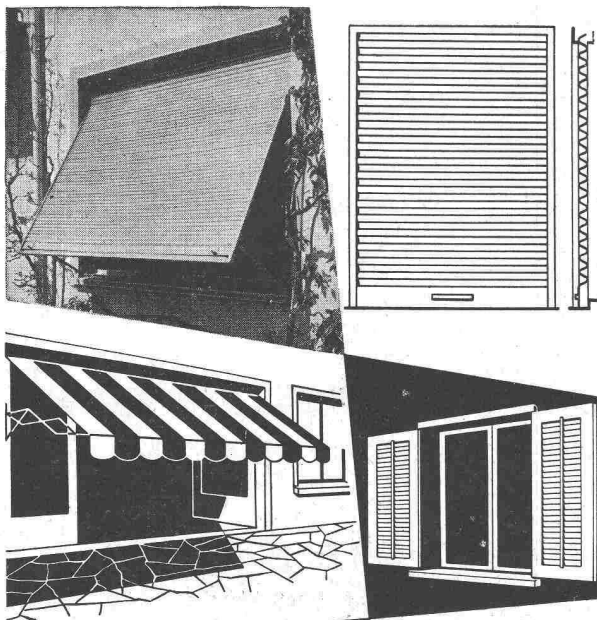
## FRITZ HAUG AG.

Maschinenfabrik **ST. GALLEN** Tel. (071) 24 64 37



## Geschliffene Zahnräder

Sauter/Bachmann & Cie.  
Zahnräderfabrik  
Netstal Gl.



# HARTMANN

Bei Bedarf  
wenden Sie sich  
mit Vorteil an  
die Spezialfirma

## HARTMANN & CO. AG. BIEL

ROLLADENFABRIK UND METALLBAU - TEL. (032) 2 77 37

Filialen in Basel, Bern, Lausanne, Luzern, Neuchâtel und Zürich

...halt...

Sie fahren gut mit Clichés von

Anderson-Weidmann  
Traugottstr. 6  
Zürich  
Tel. 42 08 17

STS

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
 wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und  
*Weiterleitung* von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 135 **Heizungstechniker** mit Praxis für Projekt und Ausführung von Zentralheizungsanlagen, Französisch, Biel.
- 137 **Dipl. Maschinentechner** mit Praxis auf Kälte- oder Klima-Anlagen für technische Kontrolle über Wärmeverluste, Ventilation, elektr. Anschluss u. a. m. der Kühlwagen im In- und Ausland, Fremdsprachen, Internat. Gesellschaft mit Sitz in der Schweiz.
- 139 **Dipl. Elektroingenieur** mit Praxis in Elektronik für die Entwicklung und Konstruktion von elektronischen Spezialgeräten, Fremdsprachen, Zürich.
- 141 **Ingenieur** der Heizungs- und Sanitärbranche mit Praxis, für Projekt und Ausführung grosser Anlagen und mit Erfahrung in Klima- und Luftkonditionierungsanlagen, Französisch oder englisch, Teheran (Iran).
- 143 **Heizungstechniker** mit Praxis, selbständig in Projekt und Ausführung von Zentralheizungsanlagen und für den Aussendienst, Zürich.
- 145 **Chemiker oder Laborant metallurgischer Richtung**, mit Praxis für Metallanalysen im Laboratorium, Nähe Zürich.
- 147 **Dipl. Maschineningenieur oder -techniker** mit Erfahrungen im Verkauf, wenn möglich in der Werkzeugmaschinenbranche, Fremdsprachen, Schweiz, Verkaufsorganisation in Südamerika, Ferner zwei **dipl. Maschinentechner** mit guten Kenntnissen in der Werkzeugmaschinenbranche, zur Einarbeitung in den Lieferwerken und nachherigem Einsatz in Uebersee, Schweiz, Handelsgesellschaft.

- 149 **Technischer Angestellter** mit technischen und kaufmännischen Kenntnissen, für den Verkauf, Offertwesen, Korrespondenz, technische Bearbeitung von Projekten auf dem Gebiete der Nahrungsmittel- und Getränkeindustrie und der Schmiermittelbranche, Französisch, evtl. italienisch, Zürich.
- 151 **Chemiker** mit abgeschlossenen Studien, besonderem Interesse und Fähigkeit für analytische Chemie und Materialprüfung, Aufgabenkreis: Rohmaterialien-Kontrolle und Ueberwachung der Fertigprodukte, Papierfabrik.
- 153 **Dipl. Elektroingenieur** (Hochschulabsolventen) mit Praxis auf elektronischem Gebiete für die Entwicklung von Servo-Steuerungen und in Schaltungstechnik, Internat. Studienbüro der Westschweiz.

**BAU-ABTEILUNG**

- 270 **Hochbautechniker oder -zeichner** mit Praxis, Planbearbeiter für Bürotätigkeit, Architekturbüro am Bodensee.
- 272 **Hochbautechniker**, möglichst Absolvent eines Technikums mit Büro- und Bauplatzpraxis, für Herstellung von Werkplänen und für örtliche Bauleitung, Architekturbüro in Zürich.
- 276 **Hochbautechniker** mit Praxis, Planbearbeiter für Werk- und Detailpläne, Kostenvoranschläge, Submissionen usw., Französische Muttersprache, Deutschkenntnisse, Architekturbüro in Zürich.
- 280 **Dipl. Bauingenieur** mit Praxis, für statische Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbeton- und Stahlbau, Französisch oder englisch, Teheran (Iran).
- 282 **Hochbautechniker** mit Praxis, Planbearbeiter für Werk- und Detailpläne und auch Projektzeichnungen, nur Bürotätigkeit, Architekturbüro im Kt. Graubünden.
- 284 **Bauingenieur** mit Praxis in der Projektierung von Wasser- und allgemeinen Tiefbauten, Ferner **Tiefbautechniker** mit Büro- und Bauplatzpraxis für Projektierungsaufgaben und Bauleitung im Strassen- und allgemeinen Tiefbau, Ingenieurbüro in Zürich.
- 968 **Ingénieur en génie civil diplômé EPF ou EPUL**, ayant les sens des calculs méthodiquement pour le service des Etudes et Recherche (calculs et étude des matériels relatifs aux fabrications en béton précontraint, en particulier supports pour lignes électriques et caténaïres), Société française à Paris.

# KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden

Telefon (061) 841404

Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

**Bauamt I**

Das Bebauungs- und Quartierplanbureau der Stadt Zürich sucht

**2 Architekten**

mit guter Ausbildung, Gewandtheit im Entwerfen und Interesse für Orts- und Regionalplanung, evtl. für die Projektierung öffentlicher Anlagen.

**2 Hochbauzeichner**

mit abgeschlossener Lehre, gute Darsteller. Besoldungen im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung.

Handschriftliche Anmeldungen mit Gehaltsansprüchen und Angaben über Ausbildung und Praxis sowie Zeugnisabschriften und Photo sind bis 15. Mai 1957 an den Vorstand des Bauamtes I, Postfach Zürich 23, einzureichen.

Zürich, den 30. März 1957.

Der Chef des Bebauungs- und Quartierplanbureaus.

**Gesucht****Bauingenieur oder Bautechniker**

Spezialist in der Betonaufbereitung, in modernst eingerichtete Betonaufbereitungsanlage in der Nähe von Basel.

Verlangt wird initiative Kraft mit den notwendigen Erfahrungen für obigen Zweck, auch im Instandhalten der Anlagen und in der Anleitung des dazu nötigen Personals. Organisatorische Fähigkeiten, Verhandlungsbasis und absolute Zuverlässigkeit Bedingung.

Wir bieten ausserordentlich gute Honorierung, Dauerstelle mit Entwicklungsmöglichkeit.

Handgeschriebene Offerten mit Angabe des Bildungsganges u. bisheriger Tätigkeit sowie Gehaltsanspruch sind zu richten an Chiffre Z 3650 Q an Publicitas, Basel.

Gesucht per sofort in sehr gut beschäftigtes Architekturbureau in der Ostschweiz junger, energischer

**Bautechniker-Bauführer**

gewohnt an selbständiges Arbeiten, für Ausführungspläne und Bauführung interessanter Bauobjekte. Bei Eignung Dauerstelle möglich.

Handschriftliche Offerten mit Angabe über Ausbildung, bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüche und frühesten Eintrittstermin unter Chiffre D 62770 G an Publicitas, St. Gallen.

**Stadt St. Gallen**

Die Stelle eines

**Strassenmeisters**

für einen Stadtkreis ist neu zu besetzen. Der Inhaber dieses Postens hat in seinem Stadtkreise dem Strassen- und Kanalisationsunterhaltsdienst vorzustehen.

**Verlangt werden:** Gute Allgemeinbildung, abgeschlossene Berufslehre, Absolvierung einer Polier- oder Bauschule, einige Jahre Praxis im Strassen- und Kanalisationswesen, Befähigung einer grösseren Arbeitsgruppe vorzustehen. Kenntnisse auf dem Gebiete des Strassenunterhalts sind erwünscht.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Bild und Angaben betreffend Gehaltsansprüche sind dem Vorstand der Bauverwaltung einzureichen.

St. Gallen, den 27. März 1957.

Die Bauverwaltung.

**Le Département des Travaux Publics de Genève**

cherche:

**DESSINATEURS**

et

**TECHNICIENS**

du génie civil

pour son

**Bureau de l'autoroute**

et sa

**Division des eaux usées**

Les offres, avec curriculum vitae et prétentions, sont à adresser au dit Département, 6, rue de l'Hôtel de Ville, Genève.

**Tiefbauzeichner**

in allen Arbeiten versiert, mit eigenem Zeichner-Atelier, übernimmt auf festen Termin zu Pauschalpreisen folgende Arbeiten:

**Strassenbau:** Sämtliche Aufnahmen und zeichnerischen Arbeiten. Ohne Projektierung.

**Leitungskataster:** Nach S. I. A.-Vorschriften. Wasserleitungs- und Kabelaufnahmen mit eigenem Spezial-Suchgerät. Masstäbliche Kartierung. Erstellen der Planwerke, schwarz oder farbig.

**Nivellierarbeiten:** für generelle und andere Projekte, Ueberbauungspläne usw. **Zeichnerische Arbeiten.** Gewissenhafte und prompte Ausführung sämtlicher Aufträge.

Anfragen unter Chiffre ZO 5751 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



Spezialisten für modernen Schaltungs- und Gerüstbau suchen jüngeren, qualifizierten

**STAHLBAU-INGENIEUR**

zur Weiterentwicklung vorhandener Auslandspatente und zur Ueberwachung derer Fabrikation und Baustelleneinsatz.

**Wir bieten** eine ausserordentlich vielseitige, entwicklungsfähige Aufbaustelle, mit Büro- und Aussendienst (evtl. auch Ausland).

**Verlangt wird** loyaler Charakter mit Sinn für Teamwork, Erfahrung in Theorie und Praxis des modernen Stahlbaus, Beherrschung der Statik, insbesondere auch für Brückenbau, Initiative, Phantasie, Organisationstalent und Fremdsprachenkenntnisse (Französisch und Englisch).

Handgeschriebene Offerten mit Referenzen, Lebenslauf und Photo, unter Angabe von Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin, sind zu richten an: A. Bangert & Cie. AG., Abt. Bauwerkzeuge, Lyss.

Gesucht für örtliche Bauleitung der Bergeller Kraftwerke:

**Bauingenieure - Tiefbautechniker  
Bauführer - Poliere**

mit ausgewiesener Erfahrung in der Ausführung und Abrechnung von Betonarbeiten für:

**Stollen - Schächte - Zentralen - Staumauern**

Eintritt: Frühjahr 1957.

Beschäftigungsdauer: ein bis zwei Jahre.

Offerten mit Angabe von Referenzen erbeten an:

Oertliche Bauleitung der Bergeller Kraftwerke der Stadt Zürich in Vicosoprano GR.

Gesucht tüchtiger, selbständiger

**Architekt-Bautechniker**

für Entwurf, Werkpläne und Bauleitung. Bei Eignung evtl. Möglichkeit zur Führung eines Filialbüros.

Offerten mit Unterlagen unter Chiffre ZV 5823 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht zu sofortigem Eintritt oder nach Uebereinkunft

**Tiefbau-Polier**

in grossen Baggerbetrieb am Zürichsee. Interessenten mit Organisationstalent sowie Erfahrung in Ausmass und Abrechnung finden interessante und gutbezahlte Dauerstellung.

Offerten unter Chiffre ZW 5552 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



**Der Holzschutz ist kein Firlefanz,  
denn ARBEZOL hat Wirksubstanz!**



A. BENZ & CIE Holzkonservierung Zürich 2/38 Renggerstrasse 56 Telephone (051) 45 34 34

Schweiz. Vereinigung für Innenkolonisation und  
industrielle Landwirtschaft, Schützengasse 30,  
Zürich 1 — Tel. (051) 23 46 30

### Wir suchen

für unser technisches Büro in Dauerstelle  
tüchtigen Mitarbeiter als

## Architekt

mit guter Ausbildung und Praxis in Bauleitung.  
Weitgehende Selbständigkeit vom Entwurf bis  
zur Abrechnung neuzeitlicher Bauernhöfe und  
anderer landwirtschaftlicher Bauten bedingt  
Freude an solcher Arbeit. Schöpferische Ent-  
wicklungsarbeit auf Gebiet verschiedener Lan-  
desgebieten bietet Abwechslung.

Alter: Bis 55 Jahre.

Gehalt: Je nach Fähigkeit Fr. 15 000.— bis  
18 000.—.

Schriftliche Offerten unter Angabe von Bil-  
dungsgang, bisheriger Tätigkeit, Referenzen,  
Gehaltsanspruch und frühestem Eintrittstermin  
erbeten an die Geschäftsstelle der

**Schweiz. Vereinigung für Innenkolonisation und  
industrielle Landwirtschaft.**



Wir suchen für sofortigen Eintritt  
einen

## Tiefbautechniker

Es wird Gelegenheit geboten zur Ein-  
führung in die technischen und admini-  
strativen Belange unserer Betriebe.

Interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Arbeit,  
wie Projektierung, Bauleitung, Abrechnung und Sub-  
mission grosser Tiefbauarbeiten (Kabelrohranlagen,  
Kabelstollen, Schachtumbauten, Bezirks- und Fern-  
kabelanlagen usw.).

Erfordernisse: Schweizer Bürger, Diplom als Tiefbau-  
techniker eines schweizerischen Technikums. 1 bis 2  
Jahre Praxis. Offerten mit Diplom und Arbeitszeugnis-  
sen, Leumundszeugnis und Passphoto sind bis zum  
20. April 1957 an die unterzeichnete Amtsstelle einzu-  
reichen.  
**Telephondirektion Basel.**

Grösseres Architekturbüro in Biel sucht

## 1 Architekten 1 Bautechniker

für interessante Bauaufgaben. Gute zeichne-  
rische Fähigkeiten Bedingung.

Offerten mit einigen Planunterlagen, Zeug-  
nissen und Saläranpruch u. Chiffre ZO 5934  
an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

## BAUZEICHNER

für die Bearbeitung von Detail- und Werkplänen zu  
interessanten Bauaufgaben. Geboten wird gutes  
Salär und 5-Tage-Woche.

Angebote mit Lebenslauf und Gehaltsansprüchen  
an Hch. Gysin, Architekt, Bahnhofstrasse 38, Zug.

Ingenieurbüro von Lausanne sucht einen tüchtigen

## Eisenbetonzeichner

(evtl. Techniker)

Möglichkeit, die französische Sprache zu lernen.  
Offerten mit Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüchen  
und näherem Eintrittstermin sind zu richten an  
A. Breguet, Ingénieur S. I. A., 3, rue Neuve, Lau-  
sanne. Tel. (021) 22 25 62.

Architekturbüro in Wettingen sucht zu bald-  
möglichstem Eintritt jüngeren

## BAUZEICHNER

guter Darsteller, für vielseitige Aufgaben. Gute  
Entlöhnung, Jahresstelle.

Offerten mit Referenzen, Lohnansprüchen unter  
Chiffre ZR 5885 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ich suche

## Praktikantenstelle

bei gutem Architekten.

Bin 20jähriger Zimmermann und Schreiner, habe  
auch schon einige Monate Büropraxis, und möchte  
sowohl weiterhin lernen als auch etwas leisten.  
Werde eventuell gleichzeitig das Abendtechnikum  
besuchen. Offerten unter Chiffre ZL 5933 an Mosse-  
Annoncen AG., Zürich 23.



## Vibrations-Siebmaschinen

Schwingungs-Siebmaschinen

Ultraschall-Sortierer und Transportrinnen

Harfensiebe (ohne Querdrähte)

Siebmaschinen mit elektr. beheizten Drähten

Wasch-Siebmaschinen für Kies und Sand

Techn. Büro Ing. Hch. Wismer, Zürich 10/49

Rebbergstrasse 80

Alleinvertretung der Siebmaschinenfabrik  
W. Flämrich, Recklinghausen

**Steuerberatung** Buchhaltungen, Liegenschaften- und Vermögensverwaltungen, Treuhandgeschäfte u. Organisationsprobleme

**Heinrich Frei** ehem. kant. Steuerkommissär  
Mühlegasse 11 (Postgebäude) Telephon (051) 34 82 80 Zürich 1

### Seit über 70 Jahren

steht die «Schweizerische Bauzeitung»  
als führendes technisch-wissenschaftliches  
Fachblatt im Dienste der Bau-  
und Maschinenbranche unseres Landes.

**SCHWACHSTROM-  
TELEPHON-  
PERSONENSUCH-  
LICHTSIGNAL-  
UHREN-**

® 79490

**Hasler AG Bern**

BELPSTRASSE 23, TELEPHON 031/64 11 11

Zweigniederlassung Zürich

STAMPFENBACHSTRASSE 63, TELEPHON 051/26 16 09

**ANLAGEN**

Für den gepflegten Ausbau immer wieder

**ALIMIL**

Alimilholz mit den klassisch proportionierten Profilierungen

Alimil-Werk, Luzern

Kleineres Architekturbüro S. I. A. in der  
Nähe Basels sucht

## Architekten

als Stütze des Chefs. Interessante Tätigkeit  
und gute Honorierung.

Offerten unter Chiffre Bl 777 an Mosse-  
Annoncen AG., Zürich 23.

## Dipl. Tiefbautechniker

mit 2 Jahren Praxis, sucht interessante, aufbau-  
fähige Tätigkeit im Innen- und Aussendienst.  
(Evtl. Unternehmung). Platz Zürich. Bitte Of-  
ferte mit Gehaltsangabe unter Chiffre OFA  
6430 Zp an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

## Vermessungstechniker

Oesterreicher, 36 Jahre, ledig, langjährige Praxis, auch Aus-  
land, nivellieren, tachymetrieren, Polygonzüge, Aufnahme, Be-  
rechnung, Kartierung, Lage-Höhenpläne, Entwurf, Abstek-  
kung, Bauaufsicht, Abrechnung von Strassenprojekten, Mas-  
senberechnungen, sucht abwechslungsreiches Arbeitsgebiet.  
Offerten unter Chiffre «Gewissenhaft» 5918 an Mosse-An-  
noncen AG., Zürich 23.

## Tüchtiger Maurer

(evtl. zu zweien), **sucht Saisonarbeit**

Noch kein Pass vorhanden. Bei rechtem Lohn ist Höchstlei-  
stung gesichert. Offerten sind zu richten an Di Tore Luigi,  
Muratore, Isernia (Italien).

## Erfahrener dipl. Architekt

sucht freie Mitarbeit in grösserem Architekturbüro, auch im  
Zusammenhang mit Bauleitung. Angebote sind zu richten an:  
Walterhans BECK, Theaterstrasse 18, AACHEN.

## Hochbauzeichner stud. arch.

mit 6jähriger Praxis, sucht passende Stelle vom 1. Juni bis  
zum 31. Okt. Antworten sind erbeten unter Chiffre ZH 5947  
an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ich suche in Zürich eine Stelle als

## Tiefbauzeichner evtl. Vermessungszeichner

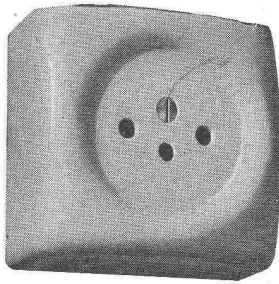
Eintritt 2. Mai oder später, Schweizerbürger. Offerten unter  
Chiffre K 52380 Q an Publicitas AG., Basel.

## Junger Tiefbauingenieur

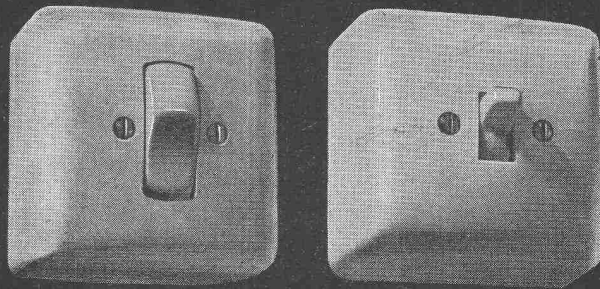
22 Jahre, macht im Juni Schlussexamen am O. v. M.-Polytechnikum,  
München, sucht interessante Dauerstellung (zur Erlangung der  
Schweizer Staatsbürgerschaft), für Baustellen oder Büro. Konrad  
Stadler, München 13, Herzogstrasse 29 (Deutschland).



*Feller*



Schalter und Steckdose für trockene Räume,  
in viereckiger Form für einheitlichen Zusammenbau  
Adolf Feller AG Horgen



Gesucht

## Bauingenieur oder Tiefbautechniker

sowie

## Vermessungsingenieur oder Vermessungstechniker

für interessante Baustellentätigkeit.

Locher & Co., Pelikanplatz 5, Zürich 1.

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung gutausgewiesener

## Hochbauzeichner

mit Praxis zur Mitarbeit an interessanten Bauaufgaben und zur teilweisen selbständigen Erledigung derselben. Bei Eignung Dauerstelle bei sehr guter Entlohnung. Auf Wunsch 5-Tage-Woche. Offerten unter Chiffre W 63203 G an Publicitas, St. Gallen.

Gesucht auf Ingenieurbureau in Zürich

## Eisenbeton-Zeichner oder -Techniker

Anfragen: Telefon 90 33 89 privat.

Ingenieurbureau in Zürich mit interessanten, vielseitigen Aufträgen im Hoch- und Tiefbau, sucht für Projektbearbeitung und Bauleitungen

Gesucht zu Architekt ETH in grössere Ortschaft des Kantons Bern

## Bautechniker oder Bauzeichner

für Büro und Bauleitung. Flotter Zeichner, Dauerstellung. Evtl. Beteiligung und spätere Geschäftsübernahme möglich. Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten mit Zeugnissen, Lohnansprüchen und Photo unter Chiffre ZN 5971 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung auf Architekturbüro in Grenchen jüngerer

## Bauzeichner oder Bautechniker

für interessante Bauaufgaben. (Wohnungs-, Hotel-, Fabrik- und Schulbauten). Angenehme Arbeitsbedingungen und gute Entlohnung. Verlangt wird: Verständnis für zeitgemässe Architektur, gute zeichnerische Fähigkeiten, evtl. auch franz. Sprachkenntnisse. Offerten sind zu richten unter Chiffre G 10760 an Publicitas AG., Grenchen.

## 1 Tiefbautechniker 1 Vermessungstechniker 1 Zeichner

Herren, die auf selbständige, zuverlässige Arbeit und ein angenehmes Arbeitsverhältnis mit 5-Tage-Woche Wert legen, sind ersucht, ihre von Hand geschriebene Anmeldung mit Gehaltsansprüchen und Angabe von Referenzen unter Chiffre OFA 31362 Zi an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22, zu richten.



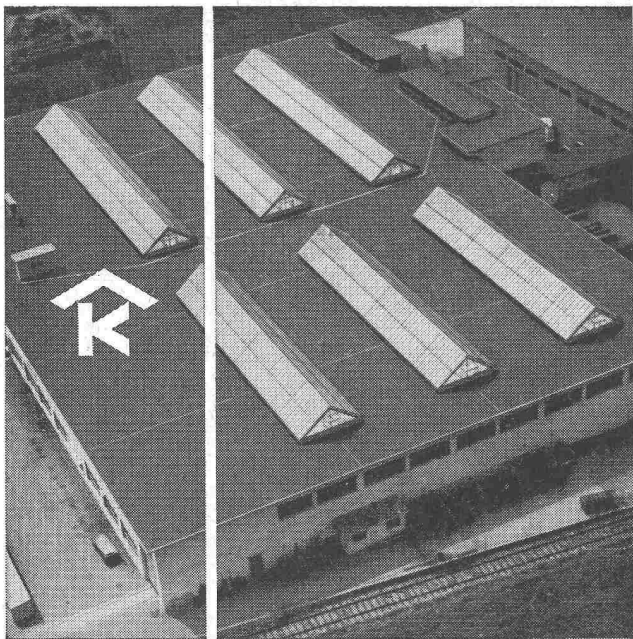
Tel. (051) 525111

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

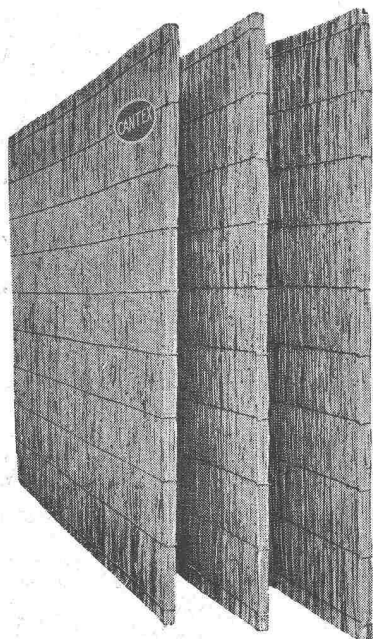


Kittlose Oberlichter  
für Shed- Sattel- und Pultdächer  
Parallelöffnende Ventilations-  
flügel «AIREX»

## KULLY GLASDÄCHER

A. Kully A.G. Glasdachwerke Olten

## «CANTEX» gepresste Schilfmatten



ein hervorragendes  
Isoliermaterial.

Grosse  
Dammfähigkeit,  
rissfrei  
bruchsicher  
elastisch

Stärken:  
2, 2½, 3½, 5 cm

Isolierung von  
Befondecken  
Mauerwerken  
Unterlagsböden  
freihängenden  
Decken

Schweizer Fabrikat

**VEREINIGTE SCHILFWEBEREIEN, ZÜRICH**

Stampfenbachplatz 1

Telephon (051) 28 43 63

## Anzeigenschluss

für Geschäftsempfehlungsanzeigen  
am Donnerstag der Vorwoche

für Gelegenheitsanzeigen

(Stellenangebote und Gesuche,  
Wettbewerbe, Gelegenheitskäufe  
und -verkäufe)

Montag der Erscheinungswoche

Wir bitten um freundliche Kenntnisnahme

Ingenieurbüro in Stadtnähe sucht

### Dipl. Bauingenieur oder dipl. Tiefbautechniker

für Projektierung und Bauleitung von Gemeindekanalisationen, Wasserversorgungen und Strassenbau. Gute Honorierung, Geschäftsübernahme in 1 bis 2 Jahren, Handgeschriebene Offerten mit Referenzen unter Chiffre ZO 5970 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## ARCHITEKT

sucht vielseitigen, interessanten Posten auf neuzeitlichem Büro und Bauplatz in Zürich oder Umgebung. Schöpferisch und technisch begabt, liebt Teamwork. 12 Jahre Praxis, 2 Jahre Ausland. Offerten unter Chiffre ZS 675 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Erfahrener

### Bauführer

mit Baumeisterdiplom, sucht neuen Arbeitsplatz als

### örtlicher Bauleiter

für grössere Bauvorhaben. — Offerten unter Chiffre ZR 676 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Bauzeichner

mit zehnjähriger Praxis, sucht auf 1. Mai Stelle in Basel. — Offerten unter Chiffre ZP 664 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Zeichner

Eisenbeton, Tief- und Wasserbau, 25 Jahre alt, Schüler des Abendtechnikums, sucht in Zürich und Umgebung Stelle in Bauunternehmung als Bau- oder Hilfsbauführer. Offerten unter Chiffre ZA 670 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Exakter Bauzeichner in Zürich (Spanier) sucht

## Heimarbeit

in Tusch und Bleistift. Auf Wunsch arbeite ich abends auf Ihrem Büro in Zürich. Offerten unter Chiffre ZK 673 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



**Atlas Copco bringt**

# COBRA

## den leichtesten Motorbohr- und Aufbrechhammer

Atlas Copco, die bedeutendsten Produzenten der Welt für Pressluft- und Fels-Bohrausrüstungen, bringt den vollkommenen neuen Motorbohrer COBRA. Dieser entstand auf Grund von 50jähriger Erfahrung auf dem Gebiete des Gesteins-Bohrmaschinenbaues und nach ausgedehnten praktischen Versuchen.

### Nur 24 kg schwer

Der COBRA ist das leichteste und handlichste Werkzeug dieser Art. Trotzdem bohrt er schneller als schwere Benzin-Bohrhämmer. Er ist kräftig und vor allem betriebssicher konstruiert. Ein Mann kann ihn tragen und **überall** einsetzen.

### Neue exklusive Bohr-Eigenschaften

Das Bohrloch wird dank eingebautem Kompressor mit Pressluft gespült. Kein Ausblasen mit Abgasen, also keine Verrossung des Bohrhammers. Eine weitere erhebliche Verbesserung ist die Freilauf-Vorrichtung für einfaches Anlassen und für raschen Bohrerwechsel. Reisschnur-Anlasser.

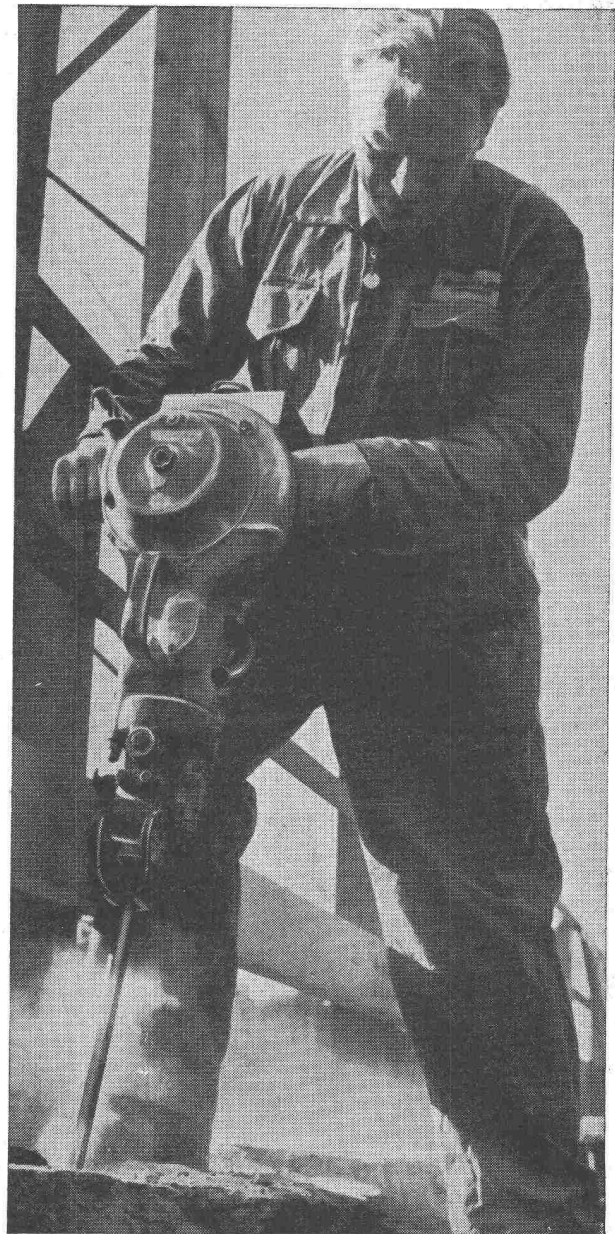
Neue einzigartige Vorrichtung für die automatische Rotation des Bohrers. Ein schwimmerloser Vergaser ermöglicht das Bohren auch horizontal und bis zu 45° schräg nach aufwärts. Leistung: rund 8 m/Std. bei einem Benzinverbrauch von 0,2-0,15 l je m. Bohrlochtiefe bis ca. 4 m.

### Die geeigneten Bohrer für den COBRA

Wie alle Atlas Copco-Bohrhämmer wurde der COBRA besonders für die Verwendung mit den weltbekanntesten Sandvik-Coromant-Gesteinsbohrern entwickelt. Atlas Copco-Bohrhämmer, kombiniert mit Coromant-Felsbohrern, ergeben überlegene Bohrausrüstungen, womit jährlich in der ganzen Welt über 300 000 000 Meter gebohrt werden.

### Weltweite Verkaufs- und Service-Organisation

Die Atlas Copco-Organisation umfasst in 90 Ländern aller Erdteile Produktions- und Verkaufsgesellschaften, die Atlas Copco-Erzeugnisse herstellen oder verkaufen und den Kundendienst besorgen.



### Motorbohrer und Aufbrechhammer in einem

Der COBRA Motorbohrhammer wird in wenigen Minuten und durch das Auswechseln von nur drei kleinen Bestandteilen in einen Aufbrechhammer verwandelt.

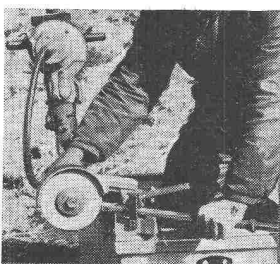


### Müheless überall einsetzbar

dank dem praktischen Traggestell für leichtes Transportieren auf dem Rücken.

Für weitere Einzelheiten wenden Sie sich bitte an die Generalvertretung für die Schweiz:

**Notz & Co. AG**    **Biel**    **Telephon 032 / 2 55 22**



### COBRA als Schleifmaschine

Die Kurbelwelle des COBRA treibt eine besonders leichte Bohrschleifmaschine an, die wir auf Wunsch mitliefern.



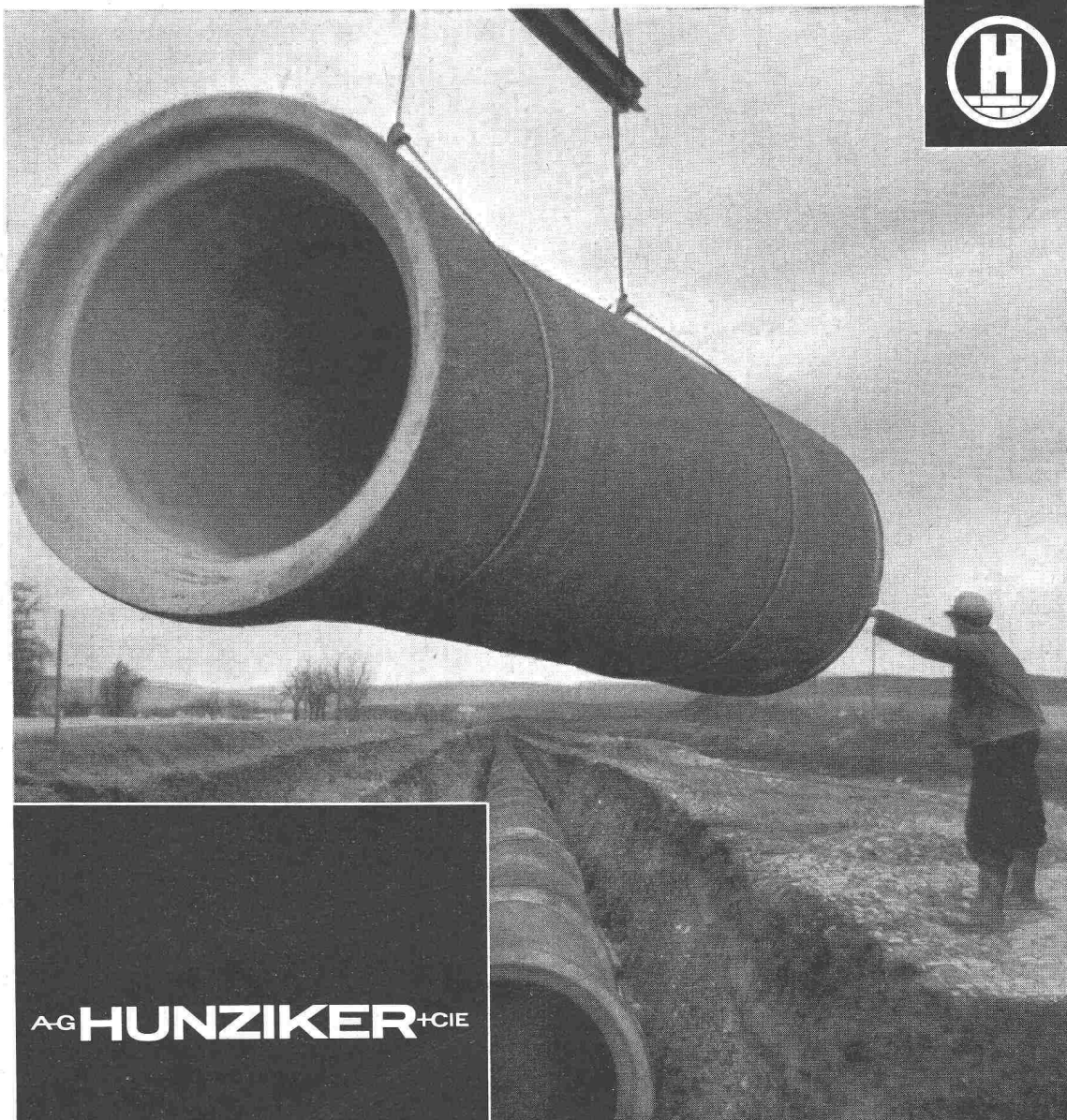
ATLAS COPCO,

Hersteller von stationären und fahrbaren Kompressoren, Gesteinsbohr-Ausrüstungen, Lademaschinen, Druckluftwerkzeugen, Farbspritz-Ausrüstungen



# Baulänge 5 Meter

Vorgespannte Rocbeton Druckrohre Ø 125 cm • Trinkwasserversorgung der Stadt Basel erstellt durch die Hardwasser AG Muttlenz



AG **HUNZIKER** + CIE

Zürich Brugg Olten Döttingen Landquart  
Steinfabrik Zürichsee AG Zürich/Pfäffikon SZ  
Hunziker Baustoffwerke AG Bern

**Mustermesse Basel 1957**  
27. April — 7. Mai

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**  
am Hunziker-Stand Vorplatz  
Halle 8b (vor der Baumesse)

# vorgespannte Rocbeton Druckrohre

